

NAFUKOVACÍ LEHÁTKO AIRGO

VERZE 8/2025



Před použitím tohoto výrobku si přečtěte příručku uživatele.

PŘI POUŽITÍ LEHÁTKA NA VODĚ A VE VODĚ DBEJTE TĚCHTO VAROVÁNÍ

- Nechrání před utonutím. Pouze pro plavce.
- Výrobek není určen jako záchranný prostředek!
- Výrobek není vhodný pro děti 0–14 let.
- Vždy dohlížejte na osoby ve vodě.
- Bezpečná vzdálenost od břehu max. 10 m a pouze do vody max. do výše pasu.
- Výrobek vyžaduje vyvažování, váhu osoby rozložte rovnoměrně.
- Varianty č. 2 a 3 nepoužívejte na i ve vodě.
- Nafoukněte všechny komory výrobku.
- Nepotápějte se nebo neskákejte na tento výrobek nebo z něj.
- Nenechávejte výrobek ve vodě nebo v její blízkosti, když jej nepoužíváte.
- Nepoužívejte při větru vanoucím z pevniny, nepoužívejte při prouděch jdoucích od pobřeží.
- Nepřekračujte maximální doporučenou nosnost.
- Pokud máte podezření na propíchnutí nebo netěsnost, výrobek nepoužívejte.
- Výrobek není určen pro rafting na divoké vodě nebo jiné extrémní sportovní aktivity.
- Nepoužívejte výrobek na vodě, když jste unavení.
- Nepřeceňujte své schopnosti na vodě, buďte na sebe opatrní.
- Používejte pouze mimo dosah nečistot a překážek.
- Před použitím tohoto výrobku na vodě nepožívejte alkohol a drogy.
- Výrobek nesmí být používán na vodě za ztížených podmínek, jako je např. snížená viditelnost (noc, mlha, déšť).

Nedodržení těchto pokynů může mít za následek utonutí nebo jiné vážné zranění. Varování, pokyny a bezpečnostní pravidla dodávaná s výrobkem představují některá běžná rizika spojená s používáním zařízení pro vodní rekreaci a nepokrývají všechny případy rizik a/nebo nebezpečí.

Varianty lehátka

Variantu č. 1 lze použít na vodě se staženými rozepnutými popruhy. Při ležení na lehátku na pevnině popruhy sepněte (detail A) a otočte lehátko sepnutými popruhy dolů.

Sepnutím popruhů se sponami na bočních stranách lehátka (detail B) vznikne křeslo k pohodlnému sezení nebo ležení (viz nákres č. 2 a 3).

Zkříženým sepnutím popruhů sousedního lehátka lze lehátko sepnout k sobě (viz nákres č. 4).

Popis

Nafukovací lehátko je vhodné pro příležitostný odpočinek.

Lehátko je tvořeno třemi nafukovacími komorami, čleňeno přepážkami a vyrobeno z pogumované textilie.

Kontrolní tabulka

(orientační hodnoty platí pro nahuštěný stav)

Délka (cm)	190 ± 3
Šířka (cm)	61 ± 3
Výška (cm)	15 ± 1,5
Hmotnost (kg)	2,65 ± 10 %
Počet vzduchových komor	3
Max. provozní tlak (kPa/bar/PSI)	4/0,04/0,58
Max. nosnost pro variantu č. 1, 4 (kg)	100
Max. nosnost pro variantu č. 2, 3 (kg)	80
Max. počet osob	1
Rozměry složeného výrobku cca (cm)	32 × 26 × 8

Hořlavost lehátka

Lehátko je lehce hořlavé a pro hašení se používají vodní, práškové nebo pěnové hasicí přístroje.

Zdravotní nezávadnost

Pro osoby starší 3 let jsou použité materiály hodnoceny jako zdravotně nezávadné.

POKYNY PRO POUŽÍVÁNÍ A OŠETŘOVÁNÍ NAFUKOVACÍHO LEHÁTKA:

- Lehátko vyndejte z obalu, rozložte na rovném povrchu zbaveném ostrých předmětů a zkontrolujte, zda není poškozeno.
- Do ventilů se nesmí dostat tekutiny, drobné předměty a jiné nečistoty.
- Lehátko hustěte ruční nebo nožní pumpou přes ventily.
- Nedoporučujeme hustit tlakovým vzduchem.
- Lehátko nahustěte na provozní tlak (kontrolujte hmatem – lehátko pruží).
- Po nahuštění lehátka ventily uzavřete krytkou.

⚠ UPOZORNĚNÍ

- Při použití výrobku vždy uzavírejte ventil krytkou. Zamezíte tím průniku nečistot do ventilu, které mohou být v budoucnu příčinou případných netěsností.
- Před použitím výrobku si ověřte, zda se na vodní plochu nebo oblast, ve které se hodláte pohybovat, nevztahují nějaká zvláštní ustanovení nebo zákazy a příkazy, které je nutno dodržovat.
- Výrobek není určen na tažení za motorovou loď, nesmí být vlečen, smýkán nebo jinak nadměrně namáhán.
- Povrchu výrobku škodí sluneční záření, proto je vhodné výrobek po každém použití uložit do stínu. V opačném případě může dojít ke změně barev (vyblednutí, apod.).
- Na velkých vodních plochách (moře, jezera, vodní nádrže) pozor na vítr vanoucí od břehu. Vzniká nebezpečí znemožnění návratu!
- Zvýšením teploty okolního prostředí (např. vlivem slunečního záření) může dojít k zvýšení tlaku v lehátku. Po vytažení z vody nebo při zvýšení teploty odpustte část vzduchu z komor.

Ošetřování

Lehátko se čistí šamponováním – na hubku naneste roztok mýdla nebo běžného saponátového přípravku, lehátko vyčistěte a opláchněte čistou vodou.

Oprava

Drobné opravy lze provést pomocí polyurethanového lepidla. Složitější opravy doporučujeme provádět přímo u výrobce nebo v autorizované opravně.

Záruční podmínky (omezená záruka)

Na výrobek je poskytována záruka 24 měsíců od data prodeje při dodržení pokynů na užívání, skladování a ošetřování. Změny barev jsou přirozenou vlastností materiálu a nevztahuje se na ně záruka. Výrobce poskytuje bezplatnou opravu nebo náhradu za vady materiálového charakteru.

Pro uplatnění záruky a požadavků oprav kontaktujte distributora.

Detailní informace naleznete na adrese:

www.gumotexcluny.cz

Podávání stížností a informování o nehodách spojených s výrobkem: issues@gumotex.com.

Skladování

Výrobek se skladuje nejlépe ve složeném stavu, vždy suchý a čistý na tmavém, suchém místě při pokojové teplotě (15–35) °C z dosahu ostrých předmětů, hlodavců a chemických látek jako je olej, benzin, toluen, aceton, petrolej a podobná rozpouštědla. Skladujte minimálně 1,5 m od zdroje sálavého tepla.

Likvidace

Lehátko včetně příslušenství – skládkování na skládkách komunálního odpadu nebo za použití nejlepší dostupné technologie!

Návod – recyklace nebo skládkování s komunálním odpadem.

Karton – recyklace dle symbolů uvedených na obalu.

Pred použitím tohto výrobku si prečítajte používateľskú príručku.

PRI POUŽÍVANÍ LEŽADLA NA VODE A VO VODE SA RIAÐTE TÝMITO VAROVANIAMÍ

- Nechráni pred utopením. Len pre plavcov.
- Výrobok nie je určený ako záchranný prostriedok!
- Výrobok nie je vhodný pre deti od 0 do 14 rokov.
- Vždy dohliadajte na osoby vo vode.
- Bezpečná vzdialenosť od brehu max. 10 m a len do vody maximálne do výšky pásu.
- Výrobok si vyžaduje vyvažovanie, hmotnosť osoby rozložte rovnomerne.
- Varianty 2 a 3 nepoužívajte na vode ani vo vode.
- Nafúknite všetky komory výrobku.
- Nepotápajte sa ani neskáčte na tento výrobok ani z neho.
- Ak výrobok nepoužívate, nenechávajte ho vo vode ani v jej blízkosti.
- Nepoužívajte pri vetre vanúcom z pevniny, nepoužívajte pri prúdoch smerujúcich od pobrežia.
- Neprekračujte maximálnu odporúčanú nosnosť.
- Pri podozrení na prepichnutie alebo netesnosť výrobok nepoužívajte.
- Výrobok nie je určený na rafting na divokej vode ani na iné extrémne športové aktivity.
- Nepoužívajte výrobok na vode, keď ste unavení.
- Nepreceňujte svoje schopnosti na vode, buďte na seba opatrní.
- Používajte len mimo dosahu nečistôt a prekážok.
- Pred použitím tohto výrobku na vode nepoužívajte alkohol a drogy.
- Výrobok sa nesmie používať na vode za sťažných podmienok, ako je znížená viditeľnosť (noc, hmla, dážď).

Nedodržanie týchto pokynov môže mať za následok utopenie alebo iné vážne zranenie. Varovania, pokyny a bezpečnostné pravidlá dodané s výrobkom predstavujú niektoré bežné riziká spojené s používaním zariadenia na vodnú rekreáciu a nepokrývajú všetky prípady rizík a/alebo nebezpečenstiev.

Varianty ležadla

Variant č. 1 sa môže používať na vode so stiahnutými rozopnutými popruhmi. Pri ležaní na ležadle na pevnine popruhy zopnite (detail A) a ležadlo otočte zopnutými popruhmi nadol.

Spojením popruhov s prackami na bokoch ležadla (detail B) vznikne kreslo na pohodlné sedenie alebo ležanie (pozri náčres č. 2 a 3).

Prekříženým zapnutím popruhov susedného ležadla sa ležadlá dajú navzájom spojiť (pozri náčres č. 4).

Popis

Nafukovacie ležadlo je vhodné na príležitostný od-dych.

Ležadlo sa skladá z troch nafukovacích komôr, je roz-delené priehradkami a je vyrobené z pogumovanej textilie.

Kontrolná tabuľka

(orientačné hodnoty platia pre nafúkané ležadlo)

Dĺžka (cm)	190 ± 3
Šírka (cm)	61 ± 3
Výška (cm)	15 ± 1,5
Hmotnosť (kg)	2,65 ± 10 %
Počet vzduchových komôr	3
Max. prevádzkový tlak (kPa/bar/PSI)	4/0,04/0,58
Max. nosnosť pre varianty č. 1, 4 (kg)	100
Max. nosnosť pre varianty č. 2, 3 (kg)	80
Max. počet osôb	1
Rozmery zloženého výrobku cca (cm)	32 × 26 × 8

Horľavosť ležadla

Ležadlo je mierne horľavé a na hasenie sa používajú vodné, práškové alebo penové hasiace prístroje.

Zdravotná neškodnosť

Pre osoby staršie ako 3 roky sú použité materiály hod-notené ako zdravotne neškodné.

POKYNY NA POUŽÍVANIE A STAROSTLI-VOŠŤ O NAFUKOVACIE LEŽADLO:

- Vyberte ležadlo z obalu, rozložte ho na rovný povrch bez ostrých predmetov a skontrolujte, či nie je poškodené.
- Do ventilov sa nesmú dostať tekutiny, malé predmety ani iné nečistoty.
- Ležadlo nafúkajte cez ventily ručnou alebo nožnou pumpou.
- Neodporúča sa hustíť tlakovým vzduchom.
- Ležadlo nafúknite na prevádzkový tlak (skontrolujte hmatom – ležadlo pruží).
- Po nafúknutí ležadla ventily uzavrite krytkou.

⚠ UPOZORNENIE

- Pri používaní výrobku vždy uzatvárajte ventil krytkou. Zabráňte tak vniknutiu nečistôt do ventilu, ktoré môžu byť v budúcnosti príčinou prípadných netesností.
- Pred použitím výrobku si overte, či sa na vodnú plochu alebo oblasť, v ktorej sa chcete pohybovať, nevzťahujú nejaké mimoriadne ustanovenia alebo zákazy a príkazy, ktoré je potrebné dodržiavať.
- Výrobok nie je určený na ťahanie za motorovým čínom a nesmie byť ťahaný, vlečený ani inak nadmerne namáhaný.
- Povrch výrobku poškodzuje slnečné žiarenie, preto je ho vhodné umiestniť po každom použití do tieňa. V opačnom prípade môže dôjsť k farebným zmenám (vyblednutiu atď.).
- Na veľkých vodných plochách (more, jazerá, vodné nádrže) dávajte pozor na vietor vanúci od brehu. Hrozí nebezpečenstvo znemožnenia návratu!
- Zvýšenie teploty okolia (napr. vplyvom slnečného žiarenia) môže viesť k zvýšeniu tlaku v ležadle. Po vytiahnutí z vody alebo pri zvýšení teploty vypustte časť vzduchu z komôr.

Ošetrovanie

Ležadlo sa čistí šampónom – naneste na špongiu roztok mydla alebo bežného saponátového prípravku, ležadlo vyčistíte a opláchnete čistou vodou.

Oprava

Malé opravy možno urobiť pomocou polyuretánového lepidla. Zložitejšie opravy odporúčame vykonávať priamo u výrobcu alebo v autorizovanej opravovni.

Záručné podmienky (obmedzená záruka)

Na výrobok sa vzťahuje záruka 24 mesiacov od dátumu predaja za predpokladu dodržiavania pokynov na používanie, skladovanie a ošetrovanie. Farebné zmeny sú prirodzenou vlastnosťou materiálu a nevzťahuje sa na ne záruka. Výrobca poskytuje bezplatnú opravu alebo náhradu za chyby materiálového charakteru. V prípade uplatnenia záruky a pozáručných opráv sa obráťte na distribútora.

Podrobné informácie nájdete na adrese:
www.gumotexcluny.cz

Podávanie sťažností a informovanie o nehodách spojených s výrobkom: issues@gumotex.com.

Skladovanie

Výrobok by sa mal prednostne skladovať poskladaný, vždy suchý a čistý na tmavom, suchom mieste pri izbovej teplote (15–35) °C, mimo dosahu ostrých predmetov, hlodavcov a chemikálií, ako sú olej, benzín, toluén, acetón, petrolej a podobné rozpúšťadlá. Skladujte minimálne 1,5 m od zdroja sálavého tepla.

Likvidácia

Ležadlo vrátane príslušenstva sa likviduje skládkovaním na skládkach komunálneho odpadu alebo využitím najlepšej dostupnej technológie!

Návod – recyklácia alebo skládkovanie s komunálnym odpadom.

Kartón – recyklácia podľa symbolov uvedených na obale.

Please read the user manual before using this product.

WHEN USING THE OUTDOOR LOUNGE ON OR IN THE WATER, PLEASE OBSERVE THE FOLLOWING WARNINGS

- Does not protect against drowning. For swimmers only.
- The product is not intended as a rescue device!
- The product is not suitable for children aged 0–14.
- Always supervise persons in the water.
- Safe distance from the shore not more than 10 m / 33 ft., and in the water only up to waist height.
- The product must be balanced; distribute the person's weight evenly.
- Variants 2 and 3 do not use on or in water.
- Inflate all chambers in the product.
- Do not dive or jump on or off this product.
- Do not leave the product in or near water when not in use.
- Do not use in onshore winds, do not use in offshore currents.
- Do not exceed the maximum recommended load capacity.
- If you suspect a puncture or leak, do not use the product.
- The product is not intended for white water rafting or other extreme sports activities.
- Do not use the product on water when you are tired.
- Do not overestimate your abilities on the water; take care regarding your safety.
- Only use away from dirt and obstructions.
- Do not consume alcohol or drugs before using this product on water.
- The product must not be used on water in difficult conditions such as reduced visibility (night, fog, rain).

Failure to follow these instructions may result in drowning or other serious injury. The warnings, instructions and safety rules supplied with the product represent some common risks associated with the use of recreational water equipment, and do not cover all risks and/or hazards.

Outdoor lounge variants

Option 1 can be used on the water with the straps open. When lying on the outdoor lounge on land, buckle the straps (detail A) and turn the outdoor lounge with the buckled straps down.

By connecting the straps with buckles on the sides of

the outdoor lounge (detail B), a chair is created for comfortable sitting or lying (see drawing 2 and 3). By crossing the straps of adjacent outdoor lounge, outdoor lounge can be joined together (see drawing 4).

Description

The inflatable outdoor lounge is suitable for casual relaxation.

The outdoor lounge consists of three inflatable chambers, divided by dividers and made of rubberised fabric.

Control chart

(approximate values, apply for inflated state)

Length (cm) [in.]	190 ± 3 [75 ± 1]
Width (cm) [in.]	61 ± 3 [24 ± 1]
Height (cm) [in.]	15 ± 1.5 [6 ± 0.6]
Weight (kg) [lbs.]	2.65 [5.8] ± 10 %
Number of air chambers	3
Maximum operating pressure (kPa/bar/PSI)	4/0.04/0.58
Maximum load capacity for variant 1, 4 (kg) [lbs.]	100 [221]
Maximum load capacity for variant 2, 3 (kg) [lbs.]	80 [176]
Maximum number of persons	1
Approximate dimensions of folded product (cm) [in.]	32 × 26 × 8 [13 × 10 × 3]

Outdoor lounge flammability

The outdoor lounge is slightly flammable and water, powder or foam extinguishers should be used to put out any fire.

Health safety

For persons over 3 years of age, the materials used are rated as safe to health.

INSTRUCTIONS FOR USE OF AND CARE FOR THE INFLATABLE OUTDOOR LOUNGE:

- Remove the outdoor lounge from its packaging, unfold it on a flat surface free of sharp objects and check for damage.
- Liquids, small objects and other contaminants must not enter the valves.

- Inflate the outdoor lounge with a hand or foot pump via the valves.
- It is not recommended to inflate the outdoor lounge with pressurized air.
- Inflate the outdoor lounge to operating pressure (check by touch - the outdoor lounge should feel springy).
- After inflating the outdoor lounge, close the valves with the cap.

⚠ WARNING

- When using the product, always close the valve with the cap. This will prevent dirt entering the valve, which could cause possible leaks in the future.
- Before using the product, make sure that the body of water or area you intend to use is not subject to any special regulations, prohibitions or orders that must be observed.
- The product is not designed to be towed behind a motorboat, and must not be dragged, towed or otherwise subjected to excessive strain.
- Sunlight damages the surface of the product, so it is advisable to store the product in the shade after every use. Otherwise, discoloration might appear (fading, etc.)
- On large bodies of water (sea, lakes, reservoirs), take care regarding wind blowing from the shore. There is a danger of being prevented from returning to shore!
- An increase in ambient temperature (e.g. due to sunlight) can increase the pressure in the lounge. Release some of the air from the chambers when removed from the water, or when the temperature rises.

Care

The outdoor lounge is cleaned by shampooing – apply a solution of soap or normal detergent on a sponge, clean the lounge and rinse with clean water.

Repairs

Minor repairs can be made with polyurethane glue. We recommend that more complex repairs be carried out directly by the manufacturer or an authorised repairer.

Warranty terms (limited warranty)

A warranty is provided for the product for 24 months from the date of sale, provided that the instructions for use, storage and care are observed. Colour changes are an intrinsic material property, therefore it is not covered by warranty. The manufacturer provides free repairs or replacements for defects of a material nature.

Contact your distributor for warranty issues and post-warranty repairs.

Detailed information can be found at:

www.gumotexboats.com

www.gumotexusa.com

You can file complaints and report product-related incidents at issues@gumotex.com.

Storage

The product should ideally be stored folded, always dry and clean in a dark, dry place at room temperature (15–35) °C / (59–95) °F, away from sharp objects, rodents and chemicals such as oil, gasoline, toluene, acetone, kerosene and similar solvents. Store at least 1.5 m/5 ft. from any radiant heat source.

Disposal

Outdoor lounge including accessories – municipal landfills or using the best available technology!

Instructions – recycling facility or landfill, with municipal waste.

Cardboard – recycle according to the symbols on the packaging.

Vor der Benutzung dieses Produktes lesen Sie bitte diese Gebrauchsanleitung.

BEI DER VERWENDUNG DER LIEGE AUF UND IM WASSER BEACHTEN SIE BITTE DIE FOLGENDEN WARNHINWEISE.

- Sie schützt nicht vor dem Ertrinken. Nur für Schwimmer.
- Das Produkt ist nicht als Rettungsmittel gedacht!
- Das Produkt ist nicht für Kinder von 0 bis 14 Jahren geeignet.
- Beaufsichtigen Sie stets die im Wasser befindlichen Personen.
- Der Sicherheitsabstand vom Ufer beträgt max. 10 m, wobei das Wasser max. nur bis zur Hüfthöhe reichen darf.
- Das Produkt erfordert ein Ausbalancieren, verteilen Sie daher gleichmäßig das Gewicht der Person.
- Die Varianten 2 und 3 sollten weder auf noch im Wasser verwendet werden.
- Blasen Sie alle Kammern des Produktes auf.
- Tauchen Sie nicht oder springen Sie weder auf dieses noch von diesem Produkt.
- Lassen Sie das Produkt nicht Wasser oder in seiner Nähe, wenn Sie es nicht benutzen.
- Nicht bei auflandigem Wind und nicht bei ablandigen Strömungen verwenden.
- Überschreiten Sie nicht die empfohlene maximale Tragfähigkeit.
- Sofern Sie den Verdacht auf ein Leck oder eine undichte Stelle haben, dürfen Sie das Produkt nicht verwenden.
- Das Produkt ist nicht für Wildwasser-Rafting oder andere Extremsportarten geeignet.
- Verwenden Sie das Produkt nicht auf dem Wasser, wenn Sie müde sind.
- Überschätzen Sie nicht Ihre Fähigkeiten auf dem Wasser nicht, passen Sie auf sich auf.
- Nur von Schmutz und Hindernissen entfernt verwenden.
- Vor der Verwendung dieses Produktes auf dem Wasser konsumieren Sie keinen Alkohol und keine Drogen.
- Das Produkt darf auf dem Wasser nicht unter erschwerten Bedingungen wie z.B. Bei eingeschränkter Sicht (Nacht, Nebel, Regen) verwendet werden.

Die Nichtbeachtung dieser Hinweise kann zum Ertrinken oder zu anderen schwerwiegenden Verletzungen führen. Die mit dem Produkt gelieferten Warnhinweise, Anweisungen und Sicherheitsregeln weisen auf einige allgemeine Risiken hin, die mit der Verwendung von Wassersportgeräten verbunden sind, und decken nicht alle Risiken und/oder Gefahren ab.

Varianten der Liege

Die Variante 1 kann auf dem Wasser mit heruntergelassenen, geöffneten Gurten verwendet werden. Wenn Sie an Land auf der Liege liegen, schließen Sie die Gurte (Detail A) und drehen Sie die Liege mit den geschlossenen Gurten nach unten. Durch Verbinden der Gurte mit den Schnallen an den Seiten der Liege (Detail B) entsteht ein bequemer Sitz- oder Liegestuhl (siehe Zeichnung Nr. 2 und 3). Durch gekreuztes Verbinden der Gurte der benachbarten Liege können die Liegen miteinander verbunden werden (siehe Zeichnung Nr. 4).

Beschreibung

Die aufblasbare Liege eignet sich für die gelegentliche Erholung.

Die Liege besteht aus drei aufblasbaren Kammern, die durch Trennwände unterteilt sind und aus gummibeschichtetem Stoff bestehen.

Kontrolltabelle

(Die Richtwerte gelten für den aufgepumpten Zustand)

Länge (cm)	190 ± 3
Breite (cm)	61 ± 3
Höhe (cm)	15 ± 1,5
Gewicht (kg)	2,65 ± 10 %
Anzahl der Luftkammern	3
Max. Betriebsdruck (kPa/bar/PSI)	4/0,04/0,58
Max. Tragfähigkeit für Variante 1, 4 (kg)	100
Max. Tragfähigkeit für Variante 2, 3 (kg)	80
Maximale Anzahl der Personen	1
Abmessungen des gefalteten Produkts ca. (cm)	32 × 26 × 8

Entflammbarkeit der Liege

Die Liege ist leicht entflammbar; zum Löschen werden Wasser-, Pulver- oder Schaumlöscher verwendet.

Gesundheitliche Unbedenklichkeit

Für Personen über 3 Jahre sind die verwendeten Materialien als gesundheitlich unbedenklich eingestuft.

GEBRAUCHSANWEISUNG UND PFLEGEANLEITUNG FÜR DIE AUFBLASBARE LIEGE:

- Nehmen Sie die Liege aus der Verpackung, entfalten Sie sie auf einer ebenen Fläche, die frei von scharfkantigen Gegenständen ist, und überprüfen Sie sie auf Schäden.
- Flüssigkeiten, kleine Gegenstände und andere Verunreinigungen dürfen nicht in die Ventile gelangen.
- Pumpen Sie die Liege mit einer Hand- oder Fußpumpe über die Ventile auf.
- Es wird nicht empfohlen, die Liege mit Druckluft aufzublasen.
- Pumpen Sie die Liege auf Betriebsdruck auf (kontrollieren Sie dies durch Tasten - die Liege federt).
- Nach dem Aufblasen der Liege verschließen Sie die Ventile mit der Kappe.

⚠ HINWEIS

- Verschließen Sie bei der Verwendung des Produkts stets das Ventil mit der Kappe. Dadurch wird das Eindringen von Schmutz in das Ventil verhindert, was künftig zu Undichtheiten führen könnte.
- Vergewissern Sie sich vor der Verwendung des Produkts, dass das Gewässer oder das Gebiet, in welchem Sie sich bewegen wollen, keinen besonderen Vorschriften oder Verboten und Anordnungen unterliegt, die beachtet werden müssen.
- Das Produkt ist für das Abschleppen hinter einem Motorboot bestimmt, es darf nicht abgeschleppt, über Land geschleppt oder anderweitig übermäßig belastet werden.
- Die Oberfläche des Produktes wird durch Sonnenlicht beschädigt, daher ist es ratsam, das Produkt nach jedem Gebrauch im Schatten abzulegen. Ansonsten kann es zu Farbveränderungen (Vergilbung o. Ä.) kommen.
- Achten Sie auf großen Gewässern (Meer, Seen, Stauseen) auf den Wind, der vom Ufer her weht. Es besteht die Gefahr der Verhinderung der Rückkehr!
- Eine Erhöhung der Umgebungstemperatur (z.B. durch Sonneneinstrahlung) kann den Druck in der Liege erhöhen. Lassen Sie einen Teil der Luft aus den Kammern ab, wenn Sie die Liege aus dem Wasser nehmen oder wenn die Temperatur steigt.

Behandlung

Die Liege wird durch Shampooen gereinigt - eine Seifenlösung oder ein normales Reinigungsmittel auf einen Schwamm geben, die Liege reinigen und mit klarem Wasser abspülen.

Reparatur

Kleinere Reparaturen können mit Polyurethankleber durchgeführt werden. Wir empfehlen, kompliziertere Reparaturen direkt vom Hersteller oder von einer autorisierten Werkstatt durchführen zu lassen.

Garantiebedingungen (beschränkte Garantie)

Die Garantie für das Produkt beträgt 24 Monate ab dem Verkaufsdatum, vorausgesetzt, dass die Gebrauchs-, Lagerungs- und Pflegeanweisungen befolgt werden. Die Farbveränderungen liegen an der natürlichen Beschaffenheit des Materials und sind von der Garantie ausgeschlossen. Der Hersteller gewährt eine kostenlose Reparatur oder einen kostenlosen Ersatz für Mängel materiellen Charakters.

Garantieansprüche und der Bedarf einer Reparatur nach Ablauf der Garantiefrist sind beim Vertriebshändler geltend zu machen.

Weitere Informationen finden Sie unter:

www.gumotexboats.com

Melden von Beschwerden und produktbezogenen Unfällen: issues@gumotex.com.

Lagerung

Das Produkt sollte vorzugsweise im gefalteten Zustand, stets trocken und sauber an einem dunklen, trockenen Ort bei Raumtemperatur (15–35) °C gelagert werden, fern von scharfkantigen Gegenständen, Nagetieren und Chemikalien wie Öl, Benzin, Toluol, Aceton, Kerosin und ähnlichen Lösungsmitteln. Mindestens 1,5 m von der Strahlungswärmequelle entfernt lagern.

Entsorgung

Entsorgen Sie die Liege, einschließlich des Zubehörs auf einer Deponie für Kommunal Müll oder unter Verwendung der besten, verfügbaren Technologie!

Anleitung - Recycling oder Deponierung mit Kommunal Müll.

Karton - Recycling entsprechend den Symbolen auf der Verpackung.

Avant toute utilisation du produit, veuillez lire le présent manuel d'utilisation.

LORS DE L'UTILISATION DE LA CHAISE LONGUE SUR ET DANS L'EAU, RESPECTEZ LES AVERTISSEMENTS SUIVANTS

- Le produit ne protège pas contre la noyade. Pour les nageurs uniquement.
- Le produit n'est pas conçu en tant que dispositif de sauvetage!
- Le produit ne convient pas aux enfants de 0 à 14 ans.
- Surveillez toujours les personnes dans l'eau.
- Distance de sécurité maximum de 10 m depuis le rivage et seulement avec un niveau d'eau maximum jusqu'à la hauteur de la taille.
- Le produit doit être équilibré et le poids de la personne doit être réparti uniformément.
- Les variantes 2 et 3 ne doivent pas être utilisées sur ou dans l'eau.
- Gonfler toutes les chambres du produit.
- Ne plongez pas et ne sautez pas sur ce produit.
- Ne laissez pas le produit dans l'eau ou à proximité de l'eau lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Ne pas utiliser par vent provenant de terre, ne pas utiliser par courants d'air provenant de la mer.
- Ne dépassez pas la capacité de charge maximale recommandée.
- Si vous pensez avoir détecté une perforation ou une fuite, n'utilisez pas le produit.
- Le produit n'est pas destiné à la pratique du rafting ou d'autres activités sportives extrêmes.
- N'utilisez pas le produit sur l'eau lorsque vous êtes fatigué.
- Ne surestimez pas vos capacités sur l'eau, soyez prudents.
- Utilisez uniquement à l'écart de la saleté et des obstacles.
- Ne consommez pas d'alcool ni de drogues avant d'utiliser ce produit sur l'eau.
- Le produit ne doit pas être utilisé sur l'eau dans des conditions difficiles telles qu'une visibilité réduite (nuit, brouillard, pluie).

Le non-respect de ces instructions peut entraîner la noyade ou d'autres blessures graves. Les avertissements, instructions et règles de sécurité fournis avec le produit représentent certains risques courants associés à l'utilisation des équipements de loisirs nautiques et ne couvrent pas tous les risques et/ou dangers.

Variantes de la chaise longue

Variante 1 peut être utilisée sur l'eau avec les sangles défaits. Lorsque vous vous allongez sur la chaise longue sur la terre ferme, bouclez les sangles (détail A) et tournez la chaise longue avec les sangles bouclées vers le bas.

En reliant les sangles à l'aide de boucles sur les côtés de la chaise longue (détail B), on obtient un fauteuil permettant d'être confortablement assis ou allongé (voir images 2 et 3).

En croisant et fermant les sangles de la chaise longue adjacente, ces dernières peuvent être reliées entre elles (voir image 4).

Description

La chaise longue gonflable est idéale pour une détente occasionnelle.

La chaise longue se compose de trois chambres gonflables, divisées par des cloisons et fabriquées en tissu caoutchouté.

Table de contrôle

(les valeurs approximatives s'appliquent à l'état gonflé)

Longueur (cm)	190 ± 3
Largeur (cm)	61 ± 3
Hauteur (cm)	15 ± 1,5
Poids (kg)	2,65 ± 10 %
Nombre de chambres à air	3
Pression max. d'utilisation (kPa/bar/PSI)	4/0,04/0,58
Capacité de charge maximale pour les variantes 1 et 4 (kg)	100
Capacité de charge maximale pour les variantes 2 et 3 (kg)	80
Nombre maximal de personnes	1
Dimensions du produit plié env. (cm)	32 x 26 x 8

Inflammabilité de la chaise longue

La chaise longue est légèrement inflammable, pour éteindre le feu, utilisez des extincteurs à eau, à poudre ou à mousse.

Sécurité sanitaire

Pour les personnes âgées de plus de 3 ans, les matériaux utilisés sont considérés comme sûrs pour la santé.

INSTRUCTIONS POUR L'UTILISATION ET L'ENTRETIEN DE LA CHAISE LONGUE GONFLABLE:

- Retirez la chaise longue de son emballage, dépliez-la sur une surface plane exempte d'objets pointus et vérifiez si elle n'est pas endommagée.
- Aucun liquide, petit objet et autres contaminants ne doivent pas pénétrer dans les valves.
- Gonflez la chaise longue à l'aide d'une pompe à main ou à pied via les valves.
- Il n'est pas recommandé de la gonfler avec de l'air sous pression.
- Gonfler la chaise longue à la pression d'utilisation (vérifiez au toucher si la chaise longue manifeste une résistance).
- Après avoir gonflé la chaise longue, fermez les valves à l'aide des bouchons.

⚠ AVERTISSEMENT

- Lorsque vous utilisez le produit, fermez toujours la valve à l'aide du bouchon. Cela empêchera la pénétration de saletés dans la valve, ce qui pourrait entraîner des fuites à l'avenir.
- Avant d'utiliser le produit, assurez-vous que le plan d'eau ou la zone sur laquelle avez l'intention de l'utiliser n'est pas soumis à des réglementations spéciales ou à des interdictions et ordonnances à respecter.
- Le produit n'est pas destiné à être remorqué derrière un bateau à moteur et ne doit pas être remorqué, tracté ou soumis à une tension excessive.
- La surface du produit s'endommage par la lumière du soleil, il est ainsi conseillé de ranger le produit à l'ombre après chaque utilisation. Sinon, les couleurs peuvent se changer (s'estomper, etc.).
- Sur les grandes étendues d'eau (mer, lacs, réservoirs), faites attention au vent qui souffle depuis le bord. Vous risquez d'être empêchés de revenir!
- L'augmentation de la température ambiante (par exemple en raison de la lumière du soleil) peut accroître la pression dans la chaise longue. Libérez une partie de l'air des chambres lorsque vous les sortez de l'eau ou lorsque la température monte.

Entretien

La chaise longue est nettoyée par un détergent, appliquez une solution de savon ou de détergent normal sur une éponge, nettoyez la chaise longue, puis rincez à l'eau claire.

Réparation

Des réparations mineures peuvent être effectuées avec de la colle polyuréthane. Nous vous recommandons que les réparations plus complexes soient effectuées directement par le fabricant ou par un réparateur agréé.

Conditions de garantie (garantie limitée)

Le produit est garanti pendant 24 mois à compter de la date de vente, à condition que les instructions d'utilisation, de stockage et d'entretien soient respectées. Les variations de couleurs sont une caractéristique naturelle du matériau et ne sont pas couvertes par la garantie. Le fabricant assure la réparation ou le remplacement gratuit des défauts du matériau.

Pour les réparations hors garantie, contactez le distributeur.

Des informations détaillées sont disponibles à l'adresse : www.gumotexboats.com

Pour déposer des plaintes et signaler des incidents liés aux produits, écrivez à : issues@gumotex.com.

Stockage

Le produit doit être stocké de préférence plié, dans un endroit toujours sec, propre, sombre et à température ambiante (de 15 à 35) °C, à l'abri des objets tranchants, des rongeurs et des produits chimiques tels que l'huile, l'essence, le toluène, l'acétone, le kérosène et autres solvants similaires. Stockez le produit à au moins 1,5 m de la source de chaleur rayonnante.

Élimination

La chaise longue avec ses accessoires doit être remise dans une décharge d'ordures ménagères ou éliminée selon la meilleure technologie disponible !

Instructions – recyclage ou mise en décharge avec les ordures ménagères.

Carton – recyclez selon les symboles figurant sur l'emballage.

Lea el manual del usuario antes de utilizar este producto.

CUANDO UTILICE LA TUMBONA SOBRE EL AGUA Y EN EL AGUA, TENGA EN CUENTA LAS SIGUIENTES ADVERTENCIAS

- No proteja contra el ahogamiento. Sólo para nadadores.
- ¡El producto no está diseñado como dispositivo de rescate!
- El producto no es adecuado para niños de 0 a 14 años.
- Supervise siempre a las personas en el agua.
- Distancia máxima de seguridad de la orilla 10 m y en el agua sólo hasta la altura de la cintura como máximo.
- El producto requiere equilibrio, distribuir uniformemente el peso de la persona.
- Las variantes 2 y 3 no deben utilizarse sobre el agua y en el agua.
- Infle todas las cámaras del producto.
- No se sumerja ni salte sobre o desde este producto.
- No deje el producto en el agua o cerca de ella cuando no lo utiliza.
- No utilice cuando hay vientos terrales ni con corrientes marinas de deriva litoral.
- No exceda la capacidad de carga máxima recomendada.
- Si sospecha que hay un pinchazo o una fuga, no utilice el producto.
- El producto no está diseñado para el rafting en aguas bravas u otras actividades deportivas extremas.
- No utilice el producto en el agua cuando esté cansado.
- No sobrestime sus habilidades en el agua, tenga cuidado consigo mismo.
- Utilice sólo lejos de suciedad y obstrucciones.
- No consuma alcohol ni drogas antes de utilizar este producto en el agua.
- El producto no debe utilizarse en el agua en condiciones difíciles, tales como, por ejemplo, la visibilidad reducida (noche, niebla, lluvia).

El incumplimiento de estas instrucciones puede causar ahogamientos u otras lesiones graves. Las advertencias, instrucciones y normas de seguridad suministradas con el producto informan sobre algunos riesgos comunes asociados con el uso de equipos de recreación acuática y no cubren todos los riesgos y/o peligros.

Variantes de la tumbona:

La opción 1 puede utilizarse en el agua con las correas desabrochadas. Al tumbarse en la tumbona en tierra, abroche las correas (detalle A) y gire la tumbona con las correas abrochadas hacia abajo.

Abrochando las correas con hebillas laterales de la tumbona (detalle B), se crea una cómoda silla para sentarse o tumbarse (véanse los dibujos 2 y 3).

Cruzando las correas de la tumbona adyacente, las tumbonas pueden unirse (véase el dibujo 4).

Descripción:

La tumbona inflable es ideal para un descanso ocasional.

La tumbona consta de tres cámaras inflables, es dividida por tabiques y fabricada en tejido engomado.

Tabla de control

(los valores aproximados se aplican al estado inflado)

Longitud (cm)	190 ± 3
Anchura (cm)	61 ± 3
Altura (cm)	15 ± 1,5
Peso (kg)	2,65 ± 10 %
Número de cámaras de aire	3
Presión máxima de servicio (kPa/bar/PSI)	4/0,04/0,58
Capacidad de carga máx. para la variante 1, 4 (kg)	100
Capacidad de carga máx. para la variante 2, 3 (kg)	80
Número máximo de personas	1
Dimensiones del producto plegado aprox (cm)	32 × 26 × 8

Inflamabilidad de la tumbona

La tumbona es fácilmente inflamable y para su extinción se utilizan extintores de agua, polvo o espuma.

Seguridad sanitaria:

Para personas mayores de 3 años, los materiales utilizados se consideran seguros para la salud.

INSTRUCCIONES DE USO Y CUIDADO DE LA TUMBONA INFLABLE:

- Saque el colchón de su embalaje, despliéguelo sobre una superficie plana libre de objetos punzantes y compruebe que no está dañado.
- Los líquidos, objetos pequeños y otros contaminantes no deben penetrar en las válvulas.
- Infle el colchón con una bomba manual o de pedal, mediante las válvulas.
- No se recomienda inflar con aire a presión.
- Infle la tumbona a la presión de funcionamiento (compruebe al tacto - la tumbona es flexible).
- Después de inflar la tumbona, cierre las válvulas con la tapa.

⚠ ADVERTENCIA:

- Cuando utilice el producto, cierre siempre la válvula con la tapa. Esto evitará la entrada de suciedad en la válvula, que podría causar posibles fugas en el futuro.
- Antes de utilizar el producto, asegúrese de que la masa de agua o la zona a utilizar no está sujeta a ninguna normativa o prohibición especial que deba respetarse.
- El producto no está destinado a ser remolcado detrás de una embarcación a motor, y no deberá ser remolcado, arrastrado o sometido a esfuerzos excesivos.
- La superficie del producto se daña con la luz solar, por lo que es aconsejable guardarlo a la sombra después de cada uso. De lo contrario, pueden producirse cambios de color (decoloración, etc.).
- En grandes superficies de agua (mar, lagos, embalses), cuidado con el viento que sopla desde la orilla. ¡Existe el peligro de que se le haga imposible regresar!
- El aumento de la temperatura ambiente (por ejemplo, debido a la luz solar) puede aumentar la presión en la tumbona. Después de sacar el producto del agua o cuando suba la temperatura, deje salir una parte del aire de las cámaras.

Cuidado:

La tumbona se limpia con champú: aplique una solución de jabón o detergente normal en una esponja, limpie la tumbona y aclárela con agua limpia.

Reparación:

Las reparaciones menores pueden hacerse con cola de poliuretano. Recomendamos que las reparaciones más complejas sean realizadas directamente por el fabricante o por un reparador autorizado.

Condiciones de la garantía (garantía limitada)

El producto tiene una garantía de 24 meses a partir de la fecha de venta, siempre que se sigan las instrucciones de uso, almacenamiento y cuidado. Los cambios de color son una propiedad natural del material y no están cubiertos por la garantía. El fabricante ofrece la reparación o sustitución gratuitas en caso de defectos materiales.

Para aplicar el derecho a garantía y a reparación después del periodo de garantía, póngase en contacto con el distribuidor.

Información detallada ver en la dirección:

www.gumotexboats.com

Contacto para interponer reclamaciones y notificar incidentes relacionados con el producto:
issues@gumotex.com

Almacenamiento

El producto debe almacenarse preferentemente plegado, siempre seco y limpio, en un lugar oscuro y seco a temperatura ambiente (15 - 35) °C, alejado de objetos punzantes, roedores y productos químicos, tales como aceite, gasolina, tolueno, acetona, queroseno y disolventes similares. Almacene al menos a 1,5 m de la fuente de calor radiante.

Eliminación

¡La tumbona con los accesorios se liquidan depositando en vertederos de residuos comunales o empleando la mejor tecnología disponible!

Instrucciones - reciclado o vertido con los residuos comunales.

Cartón - recicle acorde a los símbolos señalados en el envase.

Prima di utilizzare questo prodotto leggere le istruzioni per l'uso.

QUANDO SI UTILIZZA IL LETTINO SULL'ACQUA E IN ACQUA, OSSERVARE LE SEGUENTI AVVERTENZE

- Non protegge dall'annegamento. Solo per persone che sanno nuotare.
- Il prodotto non è indicato per essere utilizzato come dispositivo di salvataggio!
- Il prodotto non è adatto ai bambini da 0 a 14 anni.
- Sorvegliare sempre le persone in acqua.
- Distanza sicura dalla riva al massimo 10 m e solo in acqua che arriva al massimo all'altezza della vita.
- Il prodotto deve essere bilanciato, distribuire uniformemente il peso della persona.
- Le versioni 2 e 3 non devono essere utilizzate su e in acqua.
- Gonfiare tutte le camere del prodotto.
- Non immergersi o saltare su o giù da questo prodotto.
- Quando non è utilizzato, non lasciare il prodotto in acqua o in prossimità dell'acqua.
- Non utilizzare in presenza di vento di terra, non utilizzare in presenza di correnti di risacca.
- Non superare il carico massimo consigliato.
- Non utilizzare il prodotto in caso di sospetta foratura o perdita d'aria.
- Il prodotto non è indicato per rafting sulle rapide o altre attività sportive estreme.
- Non utilizzare il prodotto sull'acqua quando si è stanchi.
- Non sopravvalutare le proprie capacità in acqua, fare attenzione.
- Utilizzare solo lontano da sporcizia e ostacoli.
- Non utilizzare questo prodotto sotto l'effetto di alcol o sostanze stupefacenti.
- Il prodotto non deve essere utilizzato sull'acqua in condizioni difficili, come ad esempio in caso di visibilità ridotta (notte, nebbia, pioggia).

Il mancato rispetto di queste istruzioni può provocare l'annegamento o altre gravi lesioni. Le avvertenze, le istruzioni e le norme di sicurezza fornite con il prodotto riportano alcuni rischi comuni legati all'uso di attrezzature per le attività ricreative acquatiche e non coprono tutti i rischi e/o pericoli.

Versioni del lettino:

La versione 1 può essere utilizzata sull'acqua con le cinghie slacciate. Quando ci si sdraia sul lettino a terraferma, allacciare le cinghie (dettaglio A) e girare il lettino con le cinghie allacciate verso il basso.

Allacciando le cinghie alle fibbie ai lati del lettino (dettaglio B), si crea una comoda poltrona per sedersi o sdraiarsi (vedi disegni 2 e 3).

Incrociando e allacciando le cinghie del lettino adiacente, è possibile unire i lettini (vedi disegno 4).

Descrizione:

Il lettino gonfiabile è adatto per il riposo occasionale. Il lettino è costituito da tre camere gonfiabili, divise da divisori, ed è realizzato in tessuto gommato.

Tabella di controllo

(i valori approssimativi si riferiscono allo stato gonfiato)

Lunghezza (cm)	190 ± 3
Larghezza (cm)	61 ± 3
Altezza (cm)	15 ± 1,5
Peso (kg)	2,65 ± 10 %
Numero di camere d'aria	3
Pressione massima di esercizio (kPa/bar/PSI)	4/0,04/0,58
Carico massimo per la versione n. 1, 4 (kg)	100
Carico massimo per la versione n 2, 3 (kg)	80
Numero massimo di persone	1
Dimensioni del prodotto piegato circa (cm)	32 x 26 x 8

Infiammabilità del lettino

Il lettino è leggermente infiammabile, in caso di necessità utilizzare estintori ad acqua, a polvere o a schiuma.

Sicurezza per la salute

Per le persone di età superiore ai 3 anni, i materiali utilizzati sono considerati sicuri per la salute.

ISTRUZIONI PER L'USO E LA CURA DEL LETTINO GONFIABILE:

- Togliere il lettino dall'imballaggio, dispiegarlo su una superficie piana e priva di oggetti appuntiti e verificare che non sia danneggiato.
- All'interno delle valvole non devono entrare liquidi, piccoli oggetti e sporcizia.
- Gonfiare il lettino attraverso le valvole con una pompa a mano o a pedale.
- Si consiglia di gonfiare con aria compressa.
- Gonfiare il lettino alla pressione di esercizio (controllare al tatto - il lettino molleggia).
- Dopo aver gonfiato il lettino, chiudere le valvole con il tappo.

⚠ AVVERTENZA

- Quando si utilizza il prodotto, chiudere sempre la valvola con il tappo. In questo modo si evita l'ingresso di sporcizia nella valvola, che potrebbe causare possibili future perdite.
- Prima di utilizzare il prodotto, accertarsi che lo specchio d'acqua o l'area in cui si intende utilizzare non siano soggetti a normative, divieti o prescrizioni particolari che devono essere rispettati.
- Il prodotto non è indicato per essere trainato dietro un'imbarcazione a motore e non deve essere tirato, trascinato o sottoposto a sforzi eccessivi.
- La superficie del prodotto si danneggia con la luce del sole, quindi si consiglia di riporre il prodotto dopo ogni utilizzo all'ombra. In caso contrario potrebbero verificarsi alterazioni del colore (sbiadimento, ecc.).
- Su grandi specchi d'acqua (mare, laghi, bacini), fare attenzione al vento che soffia dalla riva. C'è il rischio di non riuscire a tornare!
- L'aumento della temperatura (ad esempio a causa della luce solare) può aumentare la pressione all'interno del lettino. Rilasciare parte dell'aria dalle camere quando si toglie dall'acqua o quando la temperatura sale.

Cura

Per la pulizia del lettino applicare la soluzione di sapone o di un normale detergente su una spugna, pulire il lettino e risciacquare con acqua pulita.

Riparazione

Le piccole riparazioni possono essere effettuate con colla poliuretanica. Si consiglia di far eseguire le riparazioni più complesse direttamente dal produttore o da un centro di riparazioni autorizzato.

Condizioni di garanzia (garanzia limitata)

Il prodotto è garantito per 24 mesi dalla data di vendita, a condizione che vengano seguite le istruzioni per l'uso, lo stoccaggio e la cura. Le variazioni di colore sono una proprietà naturale del materiale e non sono coperte dalla garanzia. Il produttore garantisce la riparazione o la sostituzione gratuita in caso di difetti di materiale.

Contattare il distributore per far valere la garanzia e richiedere riparazioni post-garanzia.

Per informazioni dettagliate, consultare il sito:

www.gumotexboats.com

Per presentare reclami e segnalare incidenti relativi ai prodotti, scrivere all'indirizzo issues@gumotex.com.

Stoccaggio

Il prodotto deve essere stoccato preferibilmente ripiegato, sempre asciutto e pulito, in un luogo buio e asciutto, a temperatura ambiente (15-35) °C, lontano da oggetti appuntiti, roditori e sostanze chimiche come olio, benzina, toluene, acetone, cherosene e solventi simili. Tenere ad una distanza di almeno 1,5 m dalla fonte di calore radiante.

Smaltimento

Il lettino comprensivo degli accessori deve essere smaltito tramite un centro di raccolta e smaltimento dei rifiuti urbani o utilizzando le migliori tecnologie disponibili!

Istruzioni - riciclaggio o smaltimento in centro di raccolta dei rifiuti urbani.

Cartone - riciclare secondo i simboli riportati sull'imballaggio.

Lees de gebruikershandleiding voordat u dit product gebruikt.

NEEM DE VOLGENDE WAARSCHUWINGEN IN ACHT BIJ HET GEBRUIK VAN HET LIGBED OP EN IN HET WATER

- Het product beschermt niet tegen verdrinking. Alleen bedoeld voor zwemmers.
- Het product is niet bedoeld als reddingsmiddel!
- Het product is niet geschikt voor kinderen van 0–14 jaar.
- Houd altijd toezicht op personen in het water.
- Veilige afstand tot de oever: max. 10 m, alleen gebruiken in water tot maximaal heuphoogte.
- Het product moet zo gebruikt worden dat het gewicht van de persoon er gelijkmatig over wordt verdeeld.
- Variant 2 en 3 mogen niet op of in water worden gebruikt.
- Blaas alle kamers van het product op.
- Duik of spring niet op of van dit product.
- Laat het product niet in of in de buurt van water wanneer het niet in gebruik is.
- Niet gebruiken bij aanlandige wind, niet gebruiken bij aflandige stroming.
- Overschrijd de aanbevolen maximale belastbaarheid niet.
- Gebruik het product niet als u een lek vermoedt.
- Het product is niet bedoeld voor wildwatervaren of andere extreme sporten.
- Gebruik het product niet op het water als u moe bent.
- Overschat uw capaciteiten op het water niet, wees voorzichtig.
- Alleen uit de buurt van vuil en obstructies gebruiken.
- Gebruik geen alcohol of drugs voordat u dit product op het water gebruikt.
- Het product mag niet op het water worden gebruikt in zware omstandigheden, zoals verminderd zicht (nacht, mist, regen).

Niet-naleven van deze instructies kan leiden tot verdrinking of ander ernstig letsel. De waarschuwingen, instructies en veiligheidsvoorschriften die bij het product worden geleverd geven enkele algemene risico's weer die gepaard gaan met het gebruik van producten voor waterrecreatie en dekken niet alle risico's en/of gevaren.

Varianten van het ligbed

Variant 1 kan op het water worden gebruikt met de riempjes los. Als u op het land op het ligbed wilt liggen, gesp de riempjes dan vast (detail A) en draai het ligbed met de vastgegespte riempjes naar beneden. Door de riempjes met gespen aan de zijkanten van het ligbed (detail B) vast te maken, ontstaat een comfortabele zit- of ligstoel (zie tekening 2 en 3). Door de riempjes kruislings te verbinden met een eraanstaand liggend ligbed kunnen de ligbedden aan elkaar worden vastgemaakt (zie tekening 4).

Beschrijving

Het opblaasbare ligbed is geschikt voor ontspanning. Het ligbed bestaat uit drie opblaasbare kamers, verdeeld door tussenschotten en gemaakt van stof met rubber coating.

Controletabel

(waarden gelden voor opgeblazen toestand)

Lengte (cm)	190 ± 3
Breedte (cm)	61 ± 3
Hoogte (cm)	15 ± 1,5
Gewicht (kg)	2,65 ± 10 %
Aantal luchtkamers	3
Max. werkdruk (kPa/bar/PSI)	4/0,04/0,58
Max. draagvermogen voor variant 1, 4 (kg)	100
Max. draagvermogen voor variant 2, 3 (kg)	80
Max. aantal personen	1
Afmetingen opgevouwen product ca. (cm)	32 × 26 × 8

Brandbaarheid van het ligbed

Het ligbed is licht ontvlambaar en voor het blussen moeten blusmiddelen met water, poeder of schuim worden gebruikt.

Veiligheid voor de gezondheid

Voor personen ouder dan 3 jaar zijn de gebruikte materialen beoordeeld als veilig voor de gezondheid.

INSTRUCTIES VOOR GEBRUIK EN ONDERHOUD VAN HET OPBLAASBARE LIGBED:

- Haal het ligbed uit de verpakking, vouw hem uit op een vlakke ondergrond zonder scherpe voorwerpen en controleer hem op schade.
- Er mogen geen vloeistoffen, kleine voorwerpen en andere verontreinigingen in de ventielen terecht komen.
- Blaas het ligbed via de ventielen op met een hand- of voetspomp.
- Opblazen met lucht onder druk wordt niet aanbevolen.
- Blaas de ligstoel op tot werkdruk (controleer op de tast – het ligbed veert).
- Sluit na het oppompen van het ligbed de ventielen met de dop.

⚠️ OPMERKING

- Sluit bij gebruik van het product het ventiel altijd met de dop. Dit voorkomt het binnendringen van vuil in het ventiel, wat in de toekomst lekkage kan veroorzaken.
- Voordat u het product gebruikt, moet u controleren of de watervlakte of het gebied waar u het wilt gebruiken niet onderworpen is aan speciale voorschriften of verboden die moeten worden nageleefd.
- Het product is niet bedoeld om achter een motorboot te trekken en mag niet worden gesleept of op een andere manier overmatig worden belast.
- Zonlicht is schadelijk voor het oppervlak van het product. Daarom is het raadzaam om het product na elk gebruik in de schaduw te bewaren. Anders kunnen kleurveranderingen (verbleken enz.) optreden.
- Kijk op grote wateroppervlakken (zee, meren, stuwmere) uit voor wind die van de oever waait. Dit brengt het risico mee dat terugkeer naar de oever onmogelijk wordt!
- Stijging van de omgevingstemperatuur (bijvoorbeeld door zonlicht) kan de druk in het ligbed verhogen. Laat een deel van de lucht uit de kamers ontsnappen wanneer u het ligbed uit het water haalt of wanneer de temperatuur stijgt.

Verzorging

Maak het ligbed schoon met een oplossing van zeep of een normaal schoonmaakmiddel op een spons en spoel het af met schoon water.

Reparatie

Kleine reparaties kunnen worden uitgevoerd met polyurethaanlijm. We raden aan om meer complexe reparaties door de fabrikant of door een erkende reparatieservice te laten uitvoeren.

Garantievoorwaarden (beperkte garantie)

Het product heeft een garantie van 24 maanden vanaf de verkoopdatum, mits de aanwijzingen voor gebruik, opslag en onderhoud worden opgevolgd. Kleurveranderingen zijn een natuurlijke eigenschap van het materiaal en worden niet gedekt door de garantie. De fabrikant biedt gratis reparatie of vervanging voor defecten van materiële aard.

Neem contact op met de distributeur om aanspraak te maken op reparaties tijdens en na de garantie.

Gedetailleerde informatie vindt u op het adres:

www.gumotexboats.com

Per presentare reclami e segnalare incidenti relativi ai prodotti, scrivere all'indirizzo issues@gumotex.com.

Opslag:

Bewaar het product bij voorkeur opgevouwen en altijd droog en schoon op een donkere, droge plaats bij kamertemperatuur (15–35) °C uit de buurt van scherpe voorwerpen, knaagdieren en chemicaliën zoals olie, benzine, tolueen, aceton, kerosine en soortgelijke oplosmiddelen. Bewaar minstens 1,5 m van bronnen van stralingswarmte.

Verwijdering:

Ligbed en toebehoren – storten op stortplaatsen voor huishoudelijk afval of verwerken met behulp van de best beschikbare technologie!

Handleiding – recyclen of bij het huishoudelijk afval deponeren.

Doos – recyclen volgens de symbolen op de verpakking.

Przed użyciem produktu należy zapoznać się z instrukcją obsługi.

PODCZAS KORZYSTANIA Z LEŻAKA NA WODZIE I W WODZIE NALEŻY PRZESTRZEGAĆ NASTĘPUJĄCYCH ZASAD BEZPIECZEŃSTWA

- Nie chroni przed utonięciem. Tylko dla osób pływaków.
- Produkt nie jest sprzętem ratunkowym!
- Produkt nie jest przeznaczony dla dzieci w wieku od 0 do 14 lat.
- Osoby w wodzie muszą zawsze przebywać pod nadzorem.
- Bezpieczna odległość od brzegu maks. 10 m i tylko w wodzie maks. do wysokości pasa.
- Produkt wymaga wyważenia, równomiernego rozłożenia ciężaru osoby.
- Warianty 2 i 3 nie powinny być używane na lub w wodzie.
- Należy napompować wszystkie komory produktu.
- Nie należy nurkować ani skakać na lub z tego produktu.
- Nie należy pozostawiać produktu w wodzie lub w jej pobliżu, gdy nie jest używany.
- Nie należy używać przy wietrze na lądzie, nie używać jeśli występują prądy przybrzeżne.
- Nie należy przekraczać maksymalnego zalecanego udźwigu.
- W przypadku podejrzenia przebicia lub wycieku nie należy używać produktu.
- Produkt nie jest przeznaczony do raftingu na dzikich wodach ani innych sportów ekstremalnych.
- W przypadku uczucia zmęczenia, nie należy korzystać z produktu na wodzie.
- Nie należy przeceniać swoich umiejętności na wodzie, należy uważać na siebie.
- Używać wyłącznie z dala od zanieczyszczeń i przeszkód.
- Nie należy spożywać alkoholu ani narkotyków przed korzystaniem z tego produktu na wodzie.
- Produkt nie może być używany na wodzie w trudnych warunkach, takich jak ograniczona widoczność (noc, mgła, deszcz).

Niezastosowanie się do tych instrukcji może spowodować utonięcie lub inne poważne obrażenia. Ostrzeżenia, instrukcje i zasady bezpieczeństwa dołączone do produktu prezentują niektóre typowe zagrożenia związane z korzystaniem ze sprzętu do rekreacji wodnej i nie obejmują wszystkich zagrożeń i/lub niebezpieczeństw.

Warianty leżaka

Opcja 1 może być używana na wodzie z odpiętymi pasami. Leżąc na leżaku na lądzie, należy zapiąć pasy (detal A) i obrócić leżak zapiętymi pasami w dół. Łącząc paski z klamrami po bokach leżaka (detal B), tworzy się wygodny fotel do siedzenia lub leżenia (patrz rysunek 2 i 3). Krzyżując pasy sąsiedniego leżaka, można połączyć leżaki (patrz rysunek 4).

Opis

Nadmuchiwany leżak jest odpowiedni do rekreacyjnego odpoczynku.

Leżak składa się z trzech nadmuchiwanich komór, podzielonych przegrodami i wykonanych z gumowanej tkaniny.

Tabela kontrolna

(przybliżone wartości dotyczą stanu zawyżonego)

Długość (cm)	190 ± 3
Szerokość (cm)	61 ± 3
Wysokość (cm)	15 ± 1,5
Waga (kg)	2,65 ± 10 %
Liczba komór powietrznych	3
Ciśnienie max. (kPa/bar/PSI)	4/0,04/0,58
Maks. udźwig dla wariantu 1, 4 (kg)	100
Maks. udźwig dla wariantu 2, 3 (kg)	80
Maks. liczba osób	1
Wymiary złożonego produktu w przybliżeniu (cm)	32 × 26 × 8

Łatwopalność leżaka

Leżak jest lekko łatwopalny, a do gaszenia używa się gaśnic wodnych, proszkowych lub pianowych.

Bezpieczeństwo dla zdrowia

Dla osób powyżej 3 roku życia użyte materiały są oceniane jako bezpieczne dla zdrowia.

INSTRUKCJE DOTYCZĄCE UŻYTKOWANIA I PIELĘGNACJI NADMUCHIWANEGO LEŻAKA:

- Należy wyjąć materac z opakowania, rozłożyć go na płaskiej powierzchni wolnej od ostrych przedmiotów i sprawdzić, czy nie jest uszkodzony.
- Płynny, małe przedmioty i inne zanieczyszczenia nie mogą dostać się do zaworów.
- Należy napompować materac przez zawory pompką ręczną lub nożną.
- Nie zaleca się pompowania sprężonym powietrzem.
- Należy napompować leżak ciśnieniem roboczego (sprawdzić dotykiem - leżak sprężynuje).
- Po napompowaniu leżaka należy zamknąć zawory za pomocą korka.

⚠ OSTRZEŻENIA

- Podczas korzystania z produktu należy zawsze zamykać zawór nakrętką. Zapobiegnie to przedostawaniu się zanieczyszczeń do zaworu, co może w przyszłości być powodem powstania nieszczelności.
- Przed użyciem produktu należy upewnić się, że zbiornik wodny lub obszar, z którego zamierza się korzystać, nie podlega żadnym specjalnym przepisom lub zakazom i nakazom, których należy przestrzegać.
- Produkt nie jest przeznaczony do holowania za łodzią motorową i nie może być holowany, ciągnięty lub w inny sposób poddawany nadmiernym obciążeniom.
- Powierzchnia produktu ulega uszkodzeniu pod wpływem światła słonecznego, dlatego zaleca się przechowywanie produktu w cieniu po każdym użyciu. W przeciwnym razie może dojść do zmiany koloru (wyblaknięcie itp.).
- Na dużych zbiornikach wodnych (morze, jeziora, zbiorniki) należy uważać na wiatr wiejący od brzegu. Istnieje niebezpieczeństwo utraty możliwości powrotu!
- Wzrost temperatury otoczenia (np. w wyniku nasłonecznienia) może zwiększyć ciśnienie w leżaku. Należy uwolnić część powietrza z komór po wyjęciu z wody lub gdy temperatura wzrośnie.

Konserwacja

Leżak czyści się przy użyciu detergentu - należy nanieść roztwór mydła lub zwykłego detergentu na gąbkę, wycisnąć leżak i spłukać czystą wodą.

Naprawy

Drobne naprawy można wykonać za pomocą kleju poliuretanowego. Zalecamy, aby bardziej skomplikowane naprawy były wykonywane bezpośrednio przez producenta lub autoryzowany serwis.

Warunki gwarancji (ograniczona gwarancja)

Produkt jest objęty gwarancją przez 24 miesiące od daty sprzedaży, pod warunkiem przestrzegania instrukcji użytkowania, przechowywania i konserwacji. Zmiana koloru jest naturalną właściwością materiału i nie podlega gwarancji. Producent zapewnia bezpłatną naprawę lub wymianę w przypadku wad o charakterze materialnym.

W celu realizacji usługi gwarancyjnej prosimy o kontakt z dystrybutorem.

Szczegółowe informacje znajdują się pod adresem:
www.gumotexboats.com

Składanie skarg i zgłaszanie incydentów związanych z produktami: issues@gumotex.com.

Przechowywanie

Produkt powinien być przechowywany w stanie złożonym, zawsze suchy i czysty w ciemnym, suchym miejscu w temperaturze pokojowej (15–35) °C z dala od ostrych przedmiotów, gryzoni i substancji chemicznych, takich jak olej, benzyna, toluen, aceton, nafta i podobne rozpuszczalniki. Przechowywać w odległości co najmniej 1,5 m od źródła ciepła.

Utylizacja

Leżak można utylizować na wysypiskach komunalnych lub przy pomocy najlepszej dostępnej technologii!

Instrukcje - recykling lub składowanie razem z odpadami komunalnymi.

Tektura - recykling zgodnie z symbolami na opakowaniu.

Kérjük, a termék használata előtt olvassa el a használati útmutatót.

A NYUGÁGY VÍZEN ÉS A VÍZBEN TÖRTÉNŐ HASZNÁLATAKOR TARTSA BE A KÖVETKEZŐ FIGYELMEZTETÉSEKET

- Nem véd a megfulladástól. Csak úszóknak.
- A termék nem mentőeszköznek készült!
- A termék 0–14 éves gyermekek számára nem alkalmas.
- Mindig felügyelje a vízben tartózkodó személyeket.
- Biztonságos távolság a parttól max. 10 m, továbbá legfeljebb derékmagasságig érő víz.
- A terméken tartózkodva egyenletesen ossza el a testsúlyát.
- A 2. és 3. változatot nem szabad vízben vagy vízben használni.
- Fújja fel a termék összes kamráját.
- Ne merüljön le és ugráljon a termékre, illetve ne ugráljon le róla.
- Ne hagyja a terméket vízben vagy víz közelében, amikor nem használja.
- Ne használja a szárazföld irányából fújó szél, illetve a parttól távolodó áramlatok esetén.
- Ne lépje túl az ajánlott maximális terhelhetőséget.
- Ha kilyukadásra vagy szívdézésre gyanakszik, ne használja a terméket.
- A termék nem alkalmas vadvízi evezéshez vagy más extrém sporttevékenységekhez.
- Ne használja a terméket vízben, ha fáradt.
- Ne becsülje túl a képességeit a vízben, vigyázzon magára.
- Csak szennyeződésektől és akadályoktól távol használja.
- Ne fogyasszon alkoholt se kábítószerrel, mielőtt a terméket a vízre bocsátja.
- Ne használja a terméket vízben nehéz körülmények, például korlátozott látási viszonyok között (éjszaka, köd, eső).

Az utasítások be nem tartása fulladásos halálhoz vagy súlyos sérüléshez vezethet. A termékhez mellékelt figyelmeztetések, utasítások és biztonsági szabályok néhány a vízi szabadidős eszközök használatával kapcsolatos általános kockázatot mutatnak be, és nem fedik le az összes kockázatot és/vagy veszélyt.

A nyugágy változatai

Az 1. verzió kikapcsolt pántokkal vízben is használható. Ha a szárazföldön fekszik a nyugágyon, kapcsolja be a pántokat (A részlet), és fordítsa a nyugagyat bekapcsolt pántokkal lefelé.

A pántok összekapcsolásával a nyugágy oldalán (B részlet) kényelmes ülő- vagy fekvőszéket hozhatunk létre (lásd a 2. és 3. rajzot).

A szomszédos nyugágy pántjainak keresztezésével a nyugagyak egymáshoz rögzíthetők (lásd a 4. rajzot).

Leírás

A felfújható nyugágy alkalmi pihenésre alkalmas.

A nyugágy három felfújható kamrából áll, amelyek elválasztóelemekkel vannak elválasztva, és gumírozott szövetből készültek.

Műszaki adatok

(a tájékoztató jellegű értékek felfújott állapotra vonatkoznak)

Hosszúság (cm)	190 ± 3
Szélesség (cm)	61 ± 3
Magasság (cm)	15 ± 1,5
Súly (kg)	2,65 ± 10 %
Légkamrák száma	3
Ciśnienie max. (kPa/bar/PSI)	4/0,04/0,58
Max. terhelhetőség az 1., 4. verzió esetén (kg)	100
Max. terhelhetőség az 2., 3. verzió esetén (kg)	80
Személyek száma max.	1
Az összehajtogatott termék méretei kb. (cm)	32 × 26 × 8

Gyűlékonyság

A nyugágy enyhén gyűlékony, az oltáshoz vízzel, porral vagy habbal oltó készülék használható.

Egészségügyi ártalmatlanság

3 évesnél idősebb személyek esetében a felhasznált anyagok egészségre ártalmatlannak minősülnek.

A FELFÚJHATÓ NYUGÁGY HASZNÁLATÁRA ÉS ÁPOLÁSÁRA VONATKOZÓ UTASÍTÁSOK:

- Vegye ki a matracot a csomagolásból, terítse ki egy éles tárgyaktól mentes, sima felületre, és ellenőrizze le, hogy nem sérült-e.
- A szelepekbe nem kerülhetnek folyadékok, apró tárgyak és egyéb szennyeződések.
- Fújja fel a matracot kézi- vagy lábpumpa segítségével a szelepeken keresztül.
- Nem ajánlott nyomás alatt lévő levegővel felfújni.
- Fújja fel a nyugágyat üzemi nyomásra (tapintással ellenőrizze - a nyugágy rugózik).
- Miután felfújta a nyugágyat, zárja le a szelepeket a kupakkal.

⚠ FIGYELEM!

- A termék használatakor mindig zárja le a szelepet a kupakkal. Ez megakadályozza a szennyeződések bejutását a szelepbe, ami a jövőben esetleges szivárgást okozhat.
- A termék használata előtt győződjön meg arról, hogy a használni kívánt vízfelületre vagy területre nem vonatkoznak-e különleges előírások, tilalmak és betartandó rendeletek.
- A termék nem arra szolgál, hogy motorcsónak mögött vontassák, és nem szabad más módon sem vontatni vagy más túlzott igénybevételnek kiténni.
- A termék felületét a napfény károsítja, ezért ajánlatos a terméket minden használat után árnyékban tárolni. Ellenkező esetben színváltozás (fakulás stb.) következhet be.
- Nagyobb vízfelületeken (tenger, tavak, víztározók) ügyeljen a part felől fújó szélre. Fennáll a veszélye, hogy megakadályozzák a visszatérést!
- A környezeti hőmérséklet emelkedése (pl. erős napsugárzás következtében) növelheti a nyomást a nyugágyban. Engedje ki a levegő egy részét a kamrákból, amikor kiveszi a nyugágyat a vízből, vagy amikor a hőmérséklet megemelkedik.

Ápolás

A nyugágy tisztítása samponozással történik - vigyen fel szappanos vagy normál tisztítószeres oldatot egy szivacsra, tisztítsa meg a nyugágyat, és öblítse le tiszta vízzel.

Javítások

Kisebb javításokra poliuretán ragasztó segítségével nyílik mód. Javasoljuk, hogy a komolyabb javításokat közvetlenül a gyártóval vagy hivatalos javítóműhellyel végeztesse el.

Jótállási feltételek (korlátozott jótállás)

A termékre az eladástól számított 24 hónapos garancia vonatkozik, feltéve, hogy betartják a használati, tárolási és ápolási utasításokat. A színváltozás az anyag természetes tulajdonsága, és nem vonatkozik rá a garancia. Anyaghibák esetén a gyártó ingyenes javítást vagy cserét biztosít.

A jótállás utáni javítások igényléséhez forduljon a forgalmazóhoz.

Részletes információ a következő címen található:
www.gumotexboats.com

Panaszok benyújtása és a termékkel kapcsolatos balesetek bejelentése: issues@gumotex.com.

Tárolás

A terméket lehetőleg összehajtogatott állapotban, mindig száraz és tiszta, sötét, száraz helyen, szobahőmérsékleten (15–35) °C-on, éles tárgyaktól, rácsálóktól és vegyi anyagoktól, mint például olaj, benzin, toluol, aceton, kerozin és hasonló oldószerektől távol kell tárolni. Sugárzó hőforrástól legalább 1,5 m távolságra tárolja.

Megsemmisítés

A nyugágy és tartozékai - hulladéklerakás kommunális hulladéklerakókban vagy az elérhető legjobb technológia alkalmazásával!

Használati útmutató - újrahasznosítás vagy hulladéklerakás kommunális hulladékkal.

Kartondoboz - a csomagoláson található szimbólumok szerint újrahasznosítható.

Перед использованием данного изделия ознакомьтесь с руководством пользователя.

ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ ШЕЗЛОНГА НА ВОДЕ И В ВОДЕ ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ НА СЛЕДУЮЩИЕ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

- Он не защищает от утопления. Только для пловцов.
- Изделие не предназначено для использования в качестве спасательного устройства!
- Продукт не подходит для детей 0 – 14 лет.
- Всегда следите за людьми, находящимися в воде.
- Безопасное расстояние от берега не более 10 м, а в воду можно заходить только на высоту до пояса.
- Изделие требует балансировки, равномерно распределяя вес человека.
- Варианты 2 и 3 не должны использоваться на воде или в воде.
- Надуйте все камеры изделия.
- Не ныряйте и не прыгайте на него или с него.
- Не оставляйте изделие в воде или вблизи нее, когда оно не используется.
- Не использовать при ветре с берега, не использовать при морских течениях, идущих с берега.
- Не превышайте максимальную рекомендуемую грузоподъемность.
- При подозрении на прокол или утечку не используйте продукт.
- Изделие не предназначено для сплава по белым водам или других экстремальных видов спорта.
- Не используйте продукт на воде, когда вы устали.
- Не переоценивайте свои способности на воде, будьте осторожны.
- Использовать только вдали от загрязнений и препятствий.
- Не употребляйте алкоголь и наркотики перед использованием данного продукта на воде.
- Не допускается использование изделия на воде в сложных условиях, например, при ограниченной видимости (ночь, туман, дождь).

Несоблюдение этих указаний может привести к утоплению или другим серьезным травмам. Предупреждения, инструкции и правила безопасности, прилагаемые к изделию, отражают некоторые общие риски, связанные с использованием оборудования для отдыха на воде, и не охватывают всех рисков и/или опасностей.

Разновидности шезлонга

Вариант 1 можно использовать на воде с растянутыми ремнями. Если вы лежите на шезлонге на суше, застегните ремни (деталь А) и переверните шезлонг застегнутыми ремнями вниз.

Соединив ремни с пряжками по бокам шезлонга (деталь В), можно получить удобное кресло для сидения или лежания (см. рисунок 2 и 3).

Перекрестив ремни соседнего шезлонга, можно соединить шезлонги друг к другу (см. рисунок 4).

Описание

Надувной шезлонг подходит для повседневного отдыха.

Шезлонг состоит из трех надувных камер, разделенных перегородками и выполненных из прорезиненной ткани.

Контрольная таблица

(приблизительные значения относятся к раздутому состоянию)

Длина (см)	190 ± 3
Ширина (см)	61 ± 3
Высота (см)	15 ± 1,5
Вес (кг)	2,65 ± 10 %
Количество воздушных камер	3
Макс. рабочее давление (кПа/бар/ПСИ)	4/0,04/0,58
Макс. грузоподъемность для вариантов 1, 4 (кг)	100
Макс. грузоподъемность для вариантов 2, 3 (кг)	80
Макс. количество человек	1
Размеры сложенного изделия приблизительно (см)	32 × 26 × 8

Воспламеняемость шезлонга

Шезлонг легко воспламеняется, для тушения используются водные, порошковые или пенные огнетушители.

Безопасность для здоровья:

Для лиц старше 3 лет используемые материалы оцениваются как безопасные для здоровья.

ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ И УХОДУ ЗА НАДУВНЫМ ШЕЗЛОНГОМ:

- Извлеките шезлонг из упаковки, разложите его на ровной поверхности, свободной от острых предметов, и проверьте его на отсутствие повреждений.
- Жидкости, мелкие предметы и другие загрязнения не должны попадать в клапаны.
- Надуйте шезлонг с помощью ручного или ножного насоса через клапаны.
- Не рекомендуется нагнетать воздухом под давлением.
- Надуйте шезлонг до рабочего давления (проверьте на ощупь – шезлонг пружинит).
- После надувания шезлонга закройте клапаны колпачком.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- При использовании изделия всегда закрывайте клапан колпачком. Это предотвратит попадание грязи в клапан, что может привести к возможным утечкам в будущем.
- Перед использованием изделия убедитесь, что на водоеме или участке, который вы собираетесь использовать, не действуют какие-либо специальные правила или запреты и предписания, которые необходимо соблюдать.
- Изделие не предназначено для буксировки за моторной лодкой и не должно подвергаться чрезмерной нагрузке, буксировке или иному воздействию.
- Поверхность изделия повреждается под воздействием солнечных лучей, поэтому после каждого использования рекомендуется хранить изделие в тени. В обратном случае может произойти изменение цвета (выцветание, потускнение и пр.).
- На больших водоемах (море, озера, водохранилища) следите за ветром, дующим с берега. Есть опасность, что не будет возможность возвращения!
- Повышение температуры окружающей среды (например, под воздействием солнечного света) может привести к увеличению давления в шезлонге. Выпустите часть воздуха из камер при извлечении из воды или при повышении температуры.

Уход

Шезлонг очищается с помощью шампуня – нанесите на губку раствор мыла или обычного моющего средства, очистите шезлонг и промойте его чистой водой.

Ремонт

Мелкий ремонт можно выполнить с помощью полиуретанового клея. Более сложные ремонтные работы рекомендуется выполнять непосредственно на заводе-изготовителе или в авторизованном ремонтном центре.

Условия гарантии (ограниченная гарантия)

Гарантия на изделие составляет 24 месяца со дня продажи при условии соблюдения инструкций по эксплуатации, хранению и уходу. Изменение цветового оттенка является естественным свойством материала и гарантия на него не распространяется. Производитель обеспечивает бесплатный ремонт или замену при наличии дефектов материального характера.

Для реализации гарантии и для проведения послегарантийного ремонта свяжитесь с Вашим дистрибьютором.

Подробная информация находится по адресу:
www.gumotexboats.com

Подать жалобу и сообщить о несчастных случаях, связанных с продукцией можно на:
issues@gumotex.com.

Хранение

Изделие предпочтительно хранить в сложенном виде, всегда сухим и чистым в темном, сухом месте при комнатной температуре (15–35) °C вдали от острых предметов, грызунов и химических веществ, таких как масло, бензин, толуол, ацетон, керосин и подобные растворители. Хранить на расстоянии не менее 1,5 м от источника теплового излучения.

Утилизация

Шезлонг, включая аксессуары, ликвидируется путем захоронения на полигонах коммунальных отходов или с помощью использования лучших доступных технологий!

Инструкции – переработка или захоронение вместе с бытовыми отходами.

Картон – перерабатывается в соответствии с символами на упаковке.

NAFUKOVACÍ LEHÁTKO AIRGO

VERZE 8/2025

CS Obrazová příručka

SK Obrazová príručka

EN Illustration Spread

DE Anlage mit Bildern

FR Annexe de figures

ES Anexo de imágenes

IT Appendice Figure

NL Geïllustreerde bijlage

PL Załącznik z ilustracjami

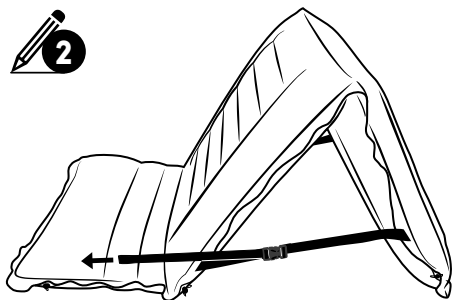
HU Képes melléklet

RU Иллюстративное приложение

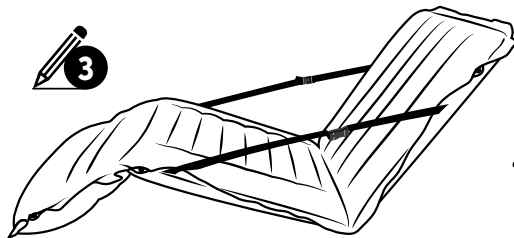
1



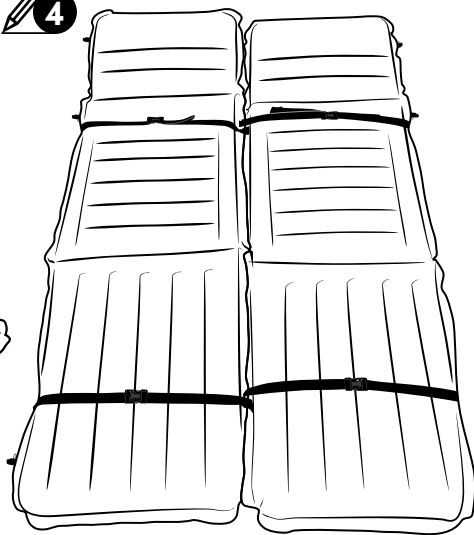
2



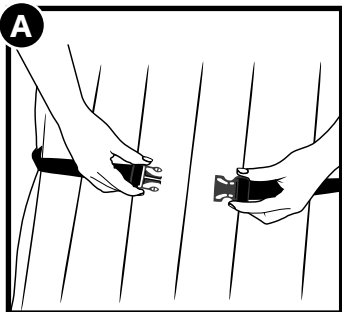
3



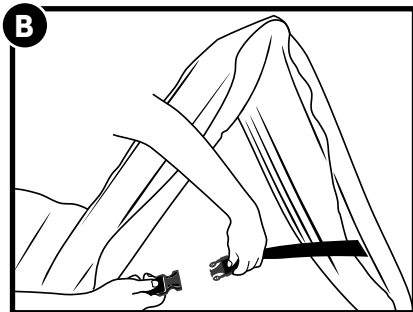
4



A



B





GUMOTEX Coating, s.r.o.
Mládežnická 3062/3a
690 02 Břeclav, Česká republika
tel.: +420 519 314 111,
e-mail: BoastAndOutdoor@gumotex.cz,
GumotexUSA@gumotex.com
www.gumotexboats.com
www.gumotexusa.com